



Actions culturelles transfrontalières et régionales

Délégation de région académique aux relations
internationales, européennes et à la coopération

Pôle Action régionale, transfrontalière et en pays
germanophones

Rectorat de l'académie de Strasbourg



Ces actions sont financées par l'Education nationale et par le fonds commun *Langue et culture régionales* abondé par l'État, la Collectivité européenne d'Alsace et la Région Grand Est.



Ces actions sont construites autour de thématiques spécifiques et, pour certaines, en coopération avec nos partenaires institutionnels de l'espace du Rhin supérieur.

Tous les établissements publics, privés sous contrat des premier et second degrés et les établissements agricoles peuvent participer aux projets proposés. Les actions sont ouvertes à l'ensemble des classes bénéficiant d'un enseignement de l'allemand et/ou de la langue et culture régionale (LCR).

Des groupes de pilotage suivent ces différentes actions et leurs membres se tiennent à disposition des équipes pédagogiques (les contacts des coordinateurs se trouvent en gras dans ce catalogue).

Dans ce catalogue vous trouverez le descriptif des actions culturelles, les journées d'information proposées, les modalités et les possibilités de financement de chaque action culturelle transfrontalière ou régionale.

Il existe également le dispositif de subventionnement « **action culturelle à l'initiative des établissements ou écoles** ». Pour plus d'informations, cliquez sur le lien suivant : <https://pedagogie.ac-strasbourg.fr/dareic/projets-regionaux-transfrontaliers-et-en-pays-germanophones/action-culturelle-en-langue-regionale/ace-actions-culturelles-transfrontalieres-et-en-langue-regionale-a-linitiative-des-etablissements-et-ecoles/>

A noter que les anciennes ACA (actions culturelles à l'initiative de l'académie) suivantes ne seront pas renouvelées pour cette année, mais pourront être réalisées en tant qu'actions culturelles à l'initiative des établissements ou écoles (ACE) :

- Tous ins Museum ! Alle(z) au musée !

(Carte interactive : [Tous ins Museum! Alle\(z\) aux musées ! \(georhena.eu\)](https://www.georhena.eu/))

- Théâtre dans les langues du Rhin supérieur (prenez contact avec Christelle Poulain-Chaigne : Christelle.Poulain-Chaigne@ac-strasbourg.fr)

- Gutenberg ou l'humanisme rhénan (prenez contact avec Edith Weber : edith.weber@ac-strasbourg.fr)

Cela signifie que vous pouvez vous inspirer librement du contenu de ces anciennes actions pour proposer votre propre action.



Actions culturelles à l'initiative de l'académie 2023/2024



Die Fantastikinder



Wissen'schaft Grenzen weg



Congrès scientifique trinational



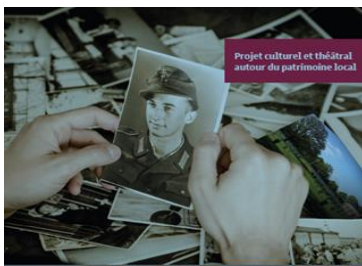
Best-of « Rock auf dem Schulhof » live



Cinéma en langue régionale Augenblick



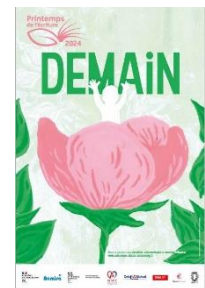
File ta bobine !



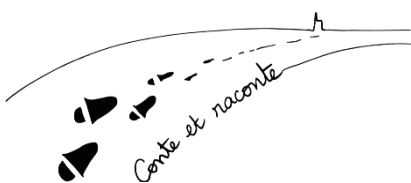
Vergissmeinnicht, ne m'oublie pas !



SPEACE



Printemps de l'écriture



Conte et raconte



Oscar / Construire le Rhin Supérieur



Écol'o



Parcours bien être



KaramboKlasse

Ces actions sont subventionnées pour les classes de l'Académie de Strasbourg grâce au fonds commun Langue et culture régionales abondé par l'Etat, la Collectivité européenne d'Alsace et la Région Grand Est.

Action régionale, transfrontalière et en pays germanophones – DAREIC/ DARILV
Rectorat de l'académie de Strasbourg

Année scolaire 2023-2024

AUGENBLICK

L'objectif de ce dispositif est de faire découvrir, par le regard de leurs cinéastes, la culture et la langue des pays germanophones. Le festival de cinéma en langue allemande Augenblick propose une offre riche de films en langue allemande ainsi que des outils pédagogiques pour préparer les séances.

La 19ème édition du Festival aura lieu du **7 au 24 novembre 2023**.

Programmation : <https://festival-augenblick.fr/fr/tous-les-films/>

Festival présent sur tout le territoire de l'Académie de Strasbourg.

Voir la liste des cinémas partenaires : <https://festival-augenblick.fr/fr/les-cinemas-participants/>

Degré : 1^{er} et 2nd degrés

Niveaux : de la maternelle au lycée

Classes partenaires : Action **non ouverte** à la participation des classes partenaires allemandes et suisses.

! NOUVEAU !

Les demandes de subventions pour Augenblick se font désormais sur la plateforme ALLEMOBIL. Elle est accessible sur ARENA / Enquêtes et Pilotage, ou en cliquant sur les liens suivants :

- Pour les chefs d'établissement et gestionnaires :

<https://si2d.in.ac-strasbourg.fr/demande-financement/rsa>

- Pour les enseignants :

<https://si.ac-strasbourg.fr/demande-financement/rsa>

Vous trouverez une notice explicative directement sur la plateforme ALLEMOBIL.

Suivi pédagogique :

1^{er} degré 67 : Sandra Ledogar (sandra.ledogar@ac-strasbourg.fr), Dehlia Lageard (dehlia.lageard@ac-strasbourg.fr)

1^{er} degré 68 : Véronique Mock ([veronique.mock\(at\)ac-strasbourg.fr](mailto:veronique.mock(at)ac-strasbourg.fr)) , Charlène Zimmermann (charlene.zimmermann@ac-strasbourg.fr), Hélène Thierry (helene.thierry@ac-strasbourg.fr).

2nd degré : Ariane Bonhomme (ariane.bonhomme@ac-strasbourg.fr)

Suivi financier :

1^{er} degré : Marie QUÉRÉ (marie.quere@ac-strasbourg.fr)

2nd degré : Béatrice MORTZ (beatrice.mortz@ac-strasbourg.fr)

ROCK AUF'M SCHULHOF LIVE



Concert participatif avec Nicolas Fischer. Préparation de quelques chansons extraites des albums Rock auf'm Schulhof, Mukki-Mükki et Krock. Ces chansons seront interprétées par regroupement de classe lors d'un concert de restitution du mois de juin.

Le répertoire et les différents documents pédagogiques seront fournis.

Degré : 1^{er} degré

Niveaux : Cycle 2 (CP, CE1, CE2), Cycle 3 (CM1, CM2)

Classes partenaires : action ouverte à la participation des classes partenaires allemandes et suisses.

Étapes du projet :

- Inscription, formation à distance et répartition du répertoire en novembre
- Répertoire et ressources pédagogiques fournis
- Préparation en classe de janvier à juin
- Restitutions dans différentes salles sur le territoire de l'académie de Strasbourg
 - 28 mai 2024 : Drusenheim - Pôle culturel
 - 14 juin 2024 : Seebach - Salle des fêtes
 - 24 juin 2024 : Haguenau - Millenium
 - 27 juin 2024 : Sélestat - Tanzmatten

Candidature : <https://framaforms.org/actions-culturelles-transfrontalieres-et-regionales-proposees-par-la-darilv-formulaire-de-1688728234>

Suivi pédagogique : **Nicolas FISCHER** (nicolas.fischer@ac-strasbourg.fr), Yannick VONAU (yannick.vonau@ac-strasbourg.fr)

Suivi administratif : Sarah MOHR (sarah.mohr@ac-strasbourg.fr)

Suivi financier :

1^{er} degré : Marie QUÉRÉ (marie.quere@ac-strasbourg.fr)



Pour accéder au teaser du projet scannez le QR code avec votre téléphone ou cliquez sur le QR code depuis votre ordinateur



ÉCOL'O

Faire entrer la nature au cœur de l'école : Les binômes transfrontaliers chercheront des solutions pour davantage faire entrer la nature dans l'école de la classe partenaire tout en préservant l'environnement.

Degré : 1^{er} degré

Niveaux : Cycle 2 (CE2), Cycle 3 (CM1, CM2), 3.-4. Klasse

Classes partenaires : action conditionnée à la participation d'une classe partenaire, en cas d'absence de classes de partenaires allemandes ou suisses, appariement de classes françaises (voie renforcée / voie bilingue).

Etapes du projet :

- Réunion d'information en visioconférence – Mercredi 18 octobre 2023 – 14h00 à 15h30
 - Présentation du projet aux enseignants
 - Présentation des partenaires / ressources
 - Constitution des binômes
- Novembre - Décembre : Rencontres des classes partenaires dans les écoles
 - 1 x dans la classe du partenaire en France
 - 1 x dans la classe du partenaire en Allemagne
- Objectif : présenter son école et l'espace à aménager pour davantage de nature dans l'école. Chaque classe prévoit une présentation afin d'explicitier ce qu'elle souhaiterait améliorer. La classe partenaire prendra appui sur ces éléments pour proposer en janvier-février des pistes concrètes d'aménagement.
- Janvier - Février : La classe partenaire propose des aménagements tout en préservant l'environnement.
- Mars – Avril : Mise en œuvre la proposition d'aménagement faites par la classe partenaire
- Mai -Juin : Rencontres des classes partenaires dans les écoles
 - 1 x dans la classe du partenaire en France
 - 1 x dans la classe du partenaire en Allemagne
- Objectif : Présenter la réalisation de l'aménagement réalisé / la comparer avec les propositions d'aménagement

Candidature : <https://framaforms.org/actions-culturelles-transfrontalieres-et-regionales-proposees-par-la-darilv-formulaire-de-1688728234>

Suivi pédagogique : **Christelle JURASZEK** (FR) (christelle.Juraszek@ac-strasbourg.fr), **Carole GAUGLER** (FR) (carole.gaugler@ac-strasbourg.fr), Cassandra CONREUR (DE) (cassandra.conreur@zsl-rsfr.de) Esther SPÄTH (DE) (esther.spaeth@zsl-rsfr.de)

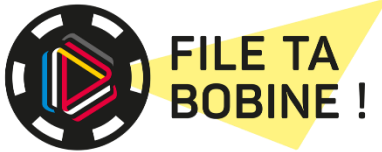
Suivi administratif : Sarah MOHR (sarah.mohr@ac-strasbourg.fr)

Suivi financier :

1^{er} degré : Marie QUÉRÉ (marie.quere@ac-strasbourg.fr)



File ta bobine !



Ce projet invite à s'emparer de l'histoire de la région à travers la découverte et la manipulation du film amateur. En partenariat avec MIRA (Mémoires des images réanimées d'Alsace), cinémathèque régionale numérique, les classes exploreront le patrimoine cinématographique alsacien et réaliseront une capsule vidéo contribuant ainsi à réactiver la mémoire collective régionale ou locale, uniquement à partir d'archives audiovisuelles amateurs.

Pour cette troisième édition, quatre thématiques seront proposées :

- **Au fil du Rhin**
- **1973 - 2023 : des images aux origines du mouvement écologiste en Alsace**
- **La fièvre au corps... (danse, sports, mouvements, etc.)**
- **1944 - 2024 : 80 ans de la Libération de l'Alsace, de l'annexion aux commémorations**

Un festival sera organisé au printemps 2024 pour permettre aux participant.e.s de présenter leurs réalisations.

Degré : 2nd

Niveau : Cycle 3 (6^{ème}), Cycle 4 (5^{ème}, 4^{ème}, 3^{ème}), Lycée

Classes partenaires : action ouverte à la participation des classes partenaires allemandes et suisses.

Etapas du projet :

- Formation initiale pour les enseignant.e.s : mardi 17 octobre dans les locaux de MIRA
- Intervention de deux heures en classe (avant Noël) : « Qu'est-ce qu'une archive filmée amateur ? »
- Intervention de deux heures en classe (avant Noël) : Découverte du corpus d'images d'archive
- Intervention de professionnels pour l'écriture et la réalisation du film

Aide financière : Frais de déplacement et d'intervenants MIRA. Attention, une partie des interventions devra dans la mesure du possible être financée par le [pass culture](#) de l'établissement, plus d'informations à ce sujet lors de la formation le 17/10/2023

Candidature : <https://framaforms.org/actions-culturelles-transfrontalieres-et-regionales-proposees-par-la-darilv-formulaire-de-1688728234>

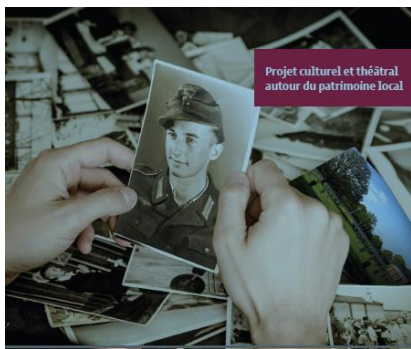
Suivi pédagogique : Edith WEBER (edith.weber@ac-strasbourg.fr)

Suivi administratif : Sarah MOHR (sarah.mohr@ac-strasbourg.fr)

Suivi financier : Béatrice MORTZ (beatrice.mortz@ac-strasbourg.fr)



Pour avoir un aperçu de la précédente édition scannez le QR code avec votre téléphone ou cliquez sur le QR code depuis votre ordinateur



Vergissmeinnicht, ne m'oublie pas !

Ce projet culturel et théâtral est proposé en partenariat avec le Centre International Albert Schweitzer (CIAS) de Niederbronn-les-Bains. La pièce de théâtre « Vergissmeinnicht » de Gabriel Schoettel s'inspire de fonds d'archives familiales en vue de sensibiliser les jeunes habitants de notre région frontalière à leur histoire commune et à la signification des lieux de mémoire sur notre territoire.

Nouveauté 2023/2024 : Une version de la pièce en allemand !

Degré : 2nd

Niveaux : Cycle 4 (5^{ème}, 4^{ème}, 3^{ème}), Lycée

Classes partenaires : action ouverte à la participation des classes partenaires allemandes et suisses.

Calendrier des représentations :

- 9 novembre 2023 - 10h00 au Forum européen sur le Rhin de Neuried (version française)
- 8 janvier 2024 - 10h00 au Forum européen sur le Rhin de Neuried (version allemande)
- 21 février 2024 - 10h00 Erwin Braun Halle à Oberkirch (version allemande)
- 20 mars 2024 - 10h00 Stadthalle de Kehl (version allemande)
- 21 mars 2024 - 10h00 Pôle Culturel de Drusenheim (version française)
- 26 mars 2024 - 10h00 Centre Culturel Marie Hart à Bouxwiller (version française)
- 27 mars 2024 - 10h00 Centre Culturel Marie Hart à Bouxwiller (version allemande)
- 28 mai 2024 - 14h30 Salle des Tanzmatten à Sélestat (version française)
- Date à définir Art Rhena à Vogelgrun (version française)
- Date à définir Art Rhena à Vogelgrun (version allemande)

Pour les élèves du Bas-Rhin, le spectacle pourra être précédé ou suivi d'une visite guidée du cimetière militaire de Niederbronn-les-Bains et d'une intervention de l'auteur de la pièce auprès des élèves. Nous travaillons sur une alternative de visite pour les classes du Haut-Rhin, plus d'informations à suivre.

Attention : les représentations sur le territoire français (Drusenheim, Bouxwiller, Sélestat et Mulhouse) et les visites du cimetière militaire de Niederbronn-les-Bains devront dans la mesure du possible être financées par le [pass culture](#) de l'établissement.

Candidature : <https://framaforms.org/actions-culturelles-transfrontalieres-et-regionales-proposees-par-la-darilv-formulaire-de-1688728860> (Attention, formulaire différent de celui pour les autres actions en raison du choix des dates de représentations)

Suivi pédagogique : **Edith WEBER** (edith.weber@ac-strasbourg.fr), Joëlle WINTER, directrice du CIAS (joelle.winter@volksbund.de)

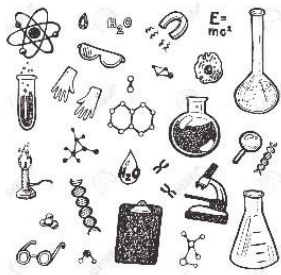
Suivi administratif : Sarah MOHR (sarah.mohr@ac-strasbourg.fr)

Suivi financier : Béatrice MORTZ (beatrice.mortz@ac-strasbourg.fr)



Pour avoir un aperçu de la précédente édition scannez le QR code avec votre téléphone ou cliquez sur le QR code depuis votre ordinateur

Congrès trinational des Sciences et technologies



Des élèves français et allemands travailleront ensemble pendant le début de l'année sur des expériences scientifiques. Le projet débutera par une courte formation pour les enseignant·e·s français·e·s et allemand·e·s qui leur permettra de construire un travail d'expérimentation scientifique coopératif en amont du congrès. Lors de ce congrès, les élèves bénéficieront d'ateliers et de conférences et une délégation de 8 élèves de chacune des classes partenaires viendra présenter le résultat de leur échange, véritable collaboration scientifique.

Degré : 2nd

Niveaux : C4 (3ème) / 8. Klasse, Lycée / 10. bis 12. Klasse

Classes partenaires : action ouverte à la participation des classes partenaires allemandes et suisses.

Etapas du projet :

- 20 Juin 2023 ; 14h ; Réunion création de Tandems
- Octobre 2023 ; 14h30-16h30 : une demie journée de formation pour les enseignant·e·s français·e·s et allemand·e·s . Visioconférence.
- 25 et 26 janvier 2024 : congrès scientifique trinational au Vaisseau à Strasbourg. Une nuitée en auberge de jeunesse possible.

Candidature : <https://framaforms.org/actions-culturelles-transfrontalieres-et-regionales-proposees-par-la-darilv-formulaire-de-1688728234>

ATTENTION : Double inscription OBLIGATOIRE : auprès de l'académie et auprès du Biovalley college network : <https://www.biovalley-college.net/sch%C3%BClerkongresse/trinationaler-sch%C3%BClerkongress/>

Suivi pédagogique : **Aimeric EBLE** (Aimeric.Eble@ac-strasbourg.fr), Ingo Kilian (partenaire allemand -co-organisateur)

Suivi administratif : Sarah MOHR (sarah.mohr@ac-strasbourg.fr)

Suivi financier : Béatrice MORTZ (beatrice.mortz@ac-strasbourg.fr)



Pour en savoir plus sur le projet scannez le QR code avec votre téléphone ou cliquez sur le QR code depuis votre ordinateur



Vive la Freundschaft
Coopération transfrontalière
en milieu scolaire

Action régionale, transfrontalière et en pays germanophones – DAREIC/ DARILV
Rectorat de l'académie de Strasbourg

Année scolaire 2023-2024



Wissen'schaft Grenzen weg !

Ensemble, des classes françaises et allemandes du second degré visitent le plus grand festival scientifique d'Allemagne, les Science Days, qui se tiennent chaque année à Rust au sein d'Europa Park. Avec des partenaires des domaines de l'éducation, des sciences et du commerce, des sujets scientifiques issus d'une grande variété de domaines et de nombreuses problématiques y sont explorés et découverts. La pratique est au centre de tout l'événement pour les élèves visiteurs. Grâce à l'expertise nouvellement acquise, des idées et des concepts sont développés pour leur propre stand de salon, qui fera ensuite partie des Science Days für Kinder. Entre octobre et mai, des questions et des expériences sont échangées entre les classes partenaires, et les enfants défient les collégiens.

Degré : Interdegrés

Niveaux :

- Cycle 2 (CP, CE1, CE2) / 1. bis 3. Klasse
- Cycle 3 (CM1, CM2, 6^{ème}) / 4. bis 6. Klasse
- Cycle 4 (5^{ème}, 4^{ème}, 3^{ème}) / 7. bis 9. Klasse

Classes partenaires : action ouverte à la participation des classes partenaires allemandes et suisses.

Etapes du projet :

- 19-20 octobre 2023 : participation aux Science Days à Europa-Park pour classes & enseignants du second degré, courte formation pour les enseignants sur place.
- Novembre : Début du projet des pôles pour les classes inscrites
- Novembre à Avril : réalisation des étapes du parcours par les classes. Echanges de questions et expériences inter-degré.
- Mai 2024 : Venue des classes aux Science Days für Kinder selon un planning qui sera établi. Nuitées pour les classes du second degré qui tiennent un stand.

Candidature : <https://framaforms.org/actions-culturelles-transfrontalieres-et-regionales-proposees-par-la-darilv-formulaire-de-1688728234>

Suivi pédagogique : Aimeric **EBLE** (Aimeric.Eble@ac-strasbourg.fr), Mareike Köck et Stephanie Bürklin (partenaires allemands organisateurs des Science Days)

Suivi administratif : Sarah MOHR (sarah.mohr@ac-strasbourg.fr)

Suivi financier :

1^{er} degré : Marie QUÉRÉ (marie.quere@ac-strasbourg.fr)

2nd degré : Béatrice MORTZ (beatrice.mortz@ac-strasbourg.fr)

Fantastikinder



Chanter ensemble, en allemand et en français, pour faire vivre un échange transfrontalier : c'est possible grâce au répertoire de chants du projet Fantastikinder.

Si le répertoire est accessible à tous et utilisable isolément en cours de langue, le concert participatif est prioritairement destiné aux classes venant avec leurs partenaires allemands ou suisses.

Degré : 1^{er} et 2nd degrés

Niveaux : idéalement du CE2 à la 6^e

Classes partenaires : action ouverte à la participation des classes partenaires allemandes et suisses.

Etapas du projet :

- 22 novembre 2023 après-midi : formation à Canopé 67, Strasbourg
- Décembre 2023 - Juin 2024 : rencontres transfrontalières chantantes et dansantes entre binômes de classes partenaires
- 21.03.2024 : concert participatif à Sélestat, Tanzmatten

Candidature : <https://framaforms.org/actions-culturelles-transfrontalieres-et-regionales-proposees-par-ladartilv-formulaire-de-1688728234>

Suivi pédagogique : **Bernadette GALL** (bernadette.gall@ac-strasbourg.fr)

Suivi administratif : Sarah MOHR (sarah.mohr@ac-strasbourg.fr)

Suivi financier :

1^{er} degré : Marie QUÉRÉ (marie.quere@ac-strasbourg.fr)

2nd degré : Béatrice MORTZ (beatrice.mortz@ac-strasbourg.fr)

Ressources : <https://dgxy.link/Fantastikinder> ou <https://digipad.app/p/187516/1ff5d11af8006>

Suivi du projet : <https://digipad.app/p/196610/d1d6b61f4d183>



Pour en savoir plus sur le projet scannez le QR code avec votre téléphone ou cliquez sur le QR code depuis votre ordinateur





Comédie musicale, participative, franco-allemande et intergalactique.

L'astronaute Tom avait disparu des radars depuis 1969... il revient sur terre et propose un voyage intergalactique aux jeunes terriens qu'il rencontre... tous à bord, décollage prévu en juin 2024.

Il s'agira de préparer les 8 chansons de la comédie musicale imaginée par Nicolas Fischer. Ces chansons seront interprétées lors du concert de restitution du mois de juin. Tout le répertoire, des vidéos, un album illustré avec l'histoire de Tom et différents documents pédagogiques seront fournis.

Degré : Interdegrés

Niveaux : Cycle 3 (CM1-CM2-6^{ième})

Classes partenaires : action ouverte à la participation des classes partenaires allemandes et suisses.

Etapas du projet :

- Formation à distance en novembre
- Préparation en classe de décembre à juin
- Restitution en juin 2024 dans différentes salles de spectacle :
 - 18 juin : Oberhausbergen - PréO
 - 25 juin : Haguenau - Millenium
 - 28 juin : Sélestat - Tanzmatten
 - 4 juillet : Wissembourg - Nef

Candidature : <https://framaforms.org/actions-culturelles-transfrontalieres-et-regionales-proposees-par-la-darilv-formulaire-de-1688728234>

Suivi pédagogique : **Nicolas FISCHER** (nicolas.fischer@ac-strasbourg.fr), Yannick VONAU (yannick.vonau@ac-strasbourg.fr)

Suivi administratif : Sarah MOHR (sarah.mohr@ac-strasbourg.fr)

Suivi financier :

1^{er} degré : Marie QUÉRÉ (marie.quere@ac-strasbourg.fr)

2nd degré : Béatrice MORTZ (beatrice.mortz@ac-strasbourg.fr)



Pour accéder au teaser du projet scannez le QR code avec votre téléphone ou cliquez sur le QR code depuis votre ordinateur

Conte et raconte

Partager des histoires en allemand pour tisser des liens intergénérationnels ou inter-degrés.

Un projet pour lire, pour parler et pour écouter, jalonné de rencontres de proximité, à mener en langue allemande sur une année scolaire, autour des univers suivants :

- Les albums de Tomi Ungerer
- Les contes traditionnels
- Autres albums, par exemple : les albums de Janosch

Degré : 1er et 2nd degrés

Niveaux : de la maternelle au lycée

Classes partenaires : action ouverte à la participation des classes partenaires allemandes et suisses.

Etapas du projet :

- Formation le 8 novembre 2023 à Canopé Strasbourg
- Partages d'histoires (1 ou 2 rencontres)
- 1-2 juillet 2024 : journée des contes à Muttersholtz, à partager avec sa classe partenaire.

Candidature : <https://framaforms.org/actions-culturelles-transfrontalieres-et-regionales-proposees-par-la-darilv-formulaire-de-1688728234>

Suivi pédagogique : **Bernadette GALL** (bernadette.gall@ac-strasbourg.fr)

Suivi administratif : Sarah MOHR (sarah.mohr@ac-strasbourg.fr)

Suivi financier :

1^{er} degré : Marie QUÉRÉ (marie.quere@ac-strasbourg.fr)

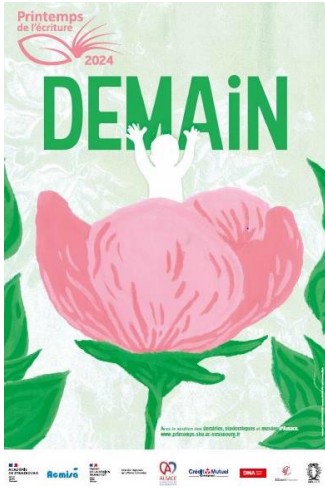
2nd degré : Béatrice MORTZ (beatrice.mortz@ac-strasbourg.fr)

Suivi du projet : <https://digipad.app/p/196607/f955beaca28db>



Pour en savoir plus sur le projet scannez le QR code avec votre téléphone ou cliquez sur le QR code depuis votre ordinateur

Printemps de l'écriture



La thématique « demain » a été retenue pour l'édition 2024 du Printemps de l'écriture.

L'offre culturelle présente sur le site de la DAAC (bibliographie, sitographie, animations, spectacles, expositions au sein des musées ou des structures culturelles) est enrichie par l'Action régionale transfrontalière et en pays germanophone : une rencontre d'écrivain ou un atelier d'écriture pourra être organisé pour les classes s'inscrivant à la présente action.

Degré : 1^{er} et 2nd degrés

Niveaux : de la maternelle au lycée

Classes partenaires : action ouverte à la participation des classes partenaires allemandes et suisses.

Etapas du projet :

- septembre 2023 : parution des sujets <http://www.printemps.site.ac-strasbourg.fr/langues-de-lespace-du-rhin-superieur/>
- novembre 2023 - février 2024 : travail en classe, éventuellement intervention ponctuelle (atelier d'écriture)
- mars 2024 : inscription sur le site du printemps de l'écriture, envoi des productions
- mai 2024 : jurys (dans les circonscriptions et grand jury)
- juin 2024 : remise des prix

Candidature : <https://framaforms.org/actions-culturelles-transfrontalieres-et-regionales-proposees-par-la-darilv-formulaire-de-1688728234>

Suivi pédagogique : **Bernadette GALL** (bernadette.gall@ac-strasbourg.fr)

Suivi administratif : Sarah MOHR (sarah.mohr@ac-strasbourg.fr)

Suivi financier :

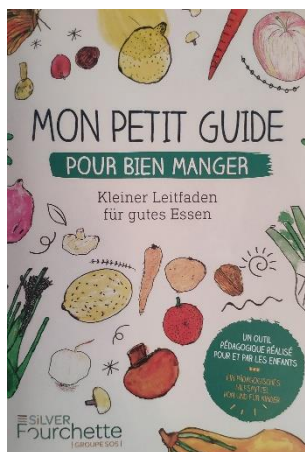
1^{er} degré : Marie QUÉRÉ (marie.quere@ac-strasbourg.fr)

2nd degré : Béatrice MORTZ (beatrice.mortz@ac-strasbourg.fr)



Pour accéder au mur virtuel du projet scannez le QR code avec votre téléphone ou cliquez sur le QR code depuis votre ordinateur

Alimentation et éducation à la santé



Projet interdisciplinaire pour sensibiliser les élèves à développer un comportement responsable vis-à-vis de leur santé en partenariat avec le Caaps et l'association Silver Fourchette qui a édité « Mon petit guide pour bien manger » en version bilingue.

De nombreuses actions et ressources proposées autour de l'alimentation, l'activité physique et le sommeil permettront d'aboutir à une restitution finale sous forme de « parcours bien-être ».

Degré : 1^{er} degré

Niveaux : Cycle 2, Cycle 3

Classes partenaires : action ouverte à la participation des classes partenaires allemandes et suisses.

Etapes du projet :

- Formation : 11 octobre 2023 à Canopé Strasbourg
- Sur l'année : travail en classe, interventions ponctuelles, visites, échanges avec classe partenaire
- Fin d'année : mise en œuvre du parcours bien être au sein de l'école

Candidature : <https://framaforms.org/actions-culturelles-transfrontalieres-et-regionales-proposees-par-la-darilv-formulaire-de-1688728234>

Suivi pédagogique : Delhia LAGEARD (delhia.lageard@ac-strasbourg.fr)

Suivi administratif : Sarah MOHR (sarah.mohr@ac-strasbourg.fr)

Suivi financier :

1^{er} degré : Marie QUÉRÉ (marie.quere@ac-strasbourg.fr)



Pour accéder au mur virtuel du projet scannez le QR code avec votre téléphone ou cliquez sur le QR code depuis votre ordinateur





Construire le Rhin Supérieur

Cette action est une déclinaison transfrontalière du jeu-concours de la MEA, Maison Européenne de l'Architecture « Oscar » : un binôme transfrontalier de classes pourra être guidé par un architecte, et vivre ensemble l'expérience d'un véritable concours d'architecture : ensemble, les élèves français et allemands chercheront des solutions pour construire une ou plusieurs maquettes répondant à un cahier des charges rédigé dans les deux langues.

Autre modalité : le projet est mené avec une seule classe en langue allemande et l'architecte est germanophone.

Degré : 1er et 2nd degrés

Niveaux : de la maternelle au lycée

Classes partenaires : action ouverte à la participation des classes partenaires allemandes et suisses.

Étapes du projet :

- Septembre 2023 : Diffusion du règlement du concours et ouverture des inscriptions pour les classes
- 22 septembre au 31 octobre 2023 : Programme jeune public durant les journées de l'architecture pour que les futures classes participantes puissent trouver leur inspiration et s'initier
- Novembre 2023 à avril 2024 : Interventions des architectes dans les classes et échanges avec une classe partenaire
- Mai 2024 : Rendu des maquettes
- Fin mai à fin juin 2024 : Jury, remises des prix et expositions dans les villes participantes

Candidature : <https://framaforms.org/actions-culturelles-transfrontalieres-et-regionales-proposees-par-la-darilv-formulaire-de-1688728234>

Suivi pédagogique : **Bernadette GALL** (bernadette.gall@ac-strasbourg.fr)

Suivi administratif : Sarah MOHR (sarah.mohr@ac-strasbourg.fr)

Suivi financier :

1^{er} degré : Marie QUÉRÉ (marie.quere@ac-strasbourg.fr)

2nd degré : Béatrice MORTZ (beatrice.mortz@ac-strasbourg.fr)



Pour accéder au mur virtuel du projet scannez le QR code avec votre téléphone ou cliquez sur le QR code depuis votre ordinateur



Ce projet s'inspire de la devinette de l'émission Karambolage : les spectateurs ont trente secondes pour observer une photo et déterminer si celle-ci a été prise en France ou en Allemagne.

Un duo composé d'une classe française et d'une classe allemande crée et construit un jeu de devinettes en photos. Celles-ci sont faites lors d'une rencontre côté allemand (au cours de laquelle les élèves français relèvent des choses qui leur sont étrangères), puis lors d'une autre rencontre côté français (au cours de laquelle ce sont les élèves allemands qui relèvent ce qui leur est étranger). Cette confrontation doit amener les élèves à réaliser une sorte de catalogue mettant en vis-à-vis le fruit de leur collecte. Il peut s'agir aussi bien, par exemple, de boîtes aux lettres publiques, de logos et d'enseignes ou objets dans la rue (pharmacie, plaques des noms de rue, distributeur de cigarettes...), de cahiers d'écoliers, de mobilier de classe, d'objets domestiques...

Les deux classes du duo se rencontrent une troisième fois pour jouer : elles reçoivent les devinettes d'un autre duo et les résolvent ensemble – avec, pourquoi pas, au début et à la fin, un message vidéo du duo de classe qui a préparé les devinettes.

Degré : 1^{er} degré et 2nd degré

Niveaux : Cycle 2 (CP, CE1, CE2), Cycle 3 (CM1, CM2, 6^{ème})

Classes partenaires : Une classe partenaire d'un autre pays **conditionne** la participation à cette action.

Etapas du projet :

- Envoi d'un dossier d'informations sur le projet
- 3 rencontres des classes partenaires

Candidature : <https://framaforms.org/actions-culturelles-transfrontalieres-et-regionales-proposees-par-la-darilv-formulaire-de-1688728234>

Suivi pédagogique et administratif : Sarah MOHR (sarah.mohr@ac-strasbourg.fr)

Suivi financier :

1^{er} degré : Marie QUÉRÉ (marie.quere@ac-strasbourg.fr)



Scannez le QR code avec votre téléphone ou cliquez sur le QR code depuis votre ordinateur pour avoir un aperçu de l'émission Karambolage sur Arte qui a inspiré cette action

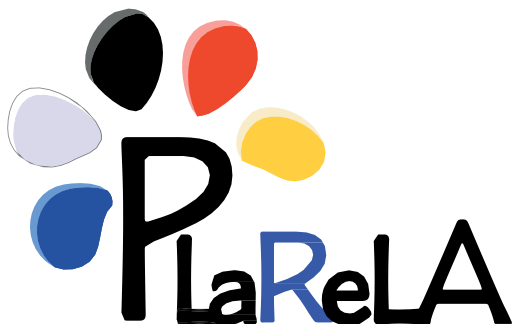


Scannez le QR code avec votre téléphone ou cliquez sur le QR code depuis votre ordinateur pour accéder à la devinette d'une émission (9min15)



ACADÉMIE
DE STRASBOURG

Liberté
Égalité
Fraternité



PLATEFORME
DE RESSOURCES
EN LANGUE ET CULTURE
RÉGIONALES

Des milliers de ressources en langue allemande
et alsacienne à un seul endroit ?

Willkomme uf PlaReLA !

Los geht's !

Consultez, empruntez, achetez et contribuez !



+ d'infos sur
www.plarela.eu



Action régionale, transfrontalière et en pays germanophones – DAREIC/ DARILV
Rectorat de l'académie de Strasbourg



Année scolaire 2023-2024